وإن دَقَّت لا يَذُمُّ منها شيئا غير أنَّه لم يكن يَذُمُّ ذَواقًا ولا يَمدَحُهُ ، ولا تُغضِبُه الدنيا ولا ما كان لها ، فإذا تُعُدِّى الحَقُّ لم يقم لغضبه شيء حتى ينتصر له ، لا يغضب لنفسه ولا ينتصر لها ، إذا أشار أشار بكفه كلِّها ، وإذا تعجَّب قَلَبَها ، وإذا تحدَّث اتَّصل بها ، وضرب براحته اليمنى بطن إبهامه اليسرى ، وإذا غضب أعرض وأشاح ، وإذا فرح غَضَّ طَرفَهُ ، جُلَّ ضَحِكَهُ التَّبَسُّمُ ، يَفْتَرُ عن مثل حَبِّ العَمامِ ،

Chapter on the speech of Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam.

Three ahaadith are compiled in this chapter.

(213) Hadith Number 1.

'Aayeshah Radiyallahu 'Anha relates that the speech of Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam was not quick and continuous as that of yours. He spoke clearly, word for word. A person sitting in his company remembered what he said.

Commentary

The speech of Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam was not of an abridged nature nor was it fast, that nothing could be understood. He spoke calmly and clearly, word for word. A person sitting by him remembered what he said.

Shamaa-il Tirmidhi

(214) Hadith Number 2.

Anas bin Maalik Radiyallahu 'Anhu says: "Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam (sometimes) repeated a word (as was necessary) thrice, so that his listeners understood well what he was saying".

Commentary

If what he was explaining was difficult or it was something that had to be given a thought, or if there were many people, he faced all three sides and repeated it to every side, so that those present understood well what he said. Repeating a thing thrice was the maximum. If saying a thing twice only sufficed, he only said it twice.

(215) Hadith Number 3.

Imaam Hasan Radiyallahu 'Anhu says: ''I asked my (maternal) uncle Hind bin Abi Haalah, who always described the noble features of Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam to describe to me the manner in which Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam spoke. He replied that Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam was always worried (about the hereafter). And was always busy thinking (about the attributes of Allah and the betterment of the ummah). Because of these things he was never free from thought and never rested (or because of worldly affairs he did not gain rest, but gained rest and contentment from religious well being. It is mentioned in the hadith that the coolness of my eyes is in salaah). He always spoke clearly from beginning to end. (He did not speak in a manner where only half sentences are spoken and the other half remained in the mind of the speaker, as is prevalent among snobbish high-minded and proud people). He spoke concisely, where the words are less and meaning more. (Mulla 'Ali Qaari has collected forty such ahaadith in his commentary which are very short. Those who wish may refer to it and memorise it). Every word was clearer than the previous one. There was no nonsensical talk, nor was there 'half-talks' where the meaning was not complete and could not be grasped. He was not short-tempered, nor did he disgrace anyone. He always greatly appreciated the blessings of Allah even though it might be very minute, he did not criticize it. He did not criticize food, nor over-praised it (The reason for not criticizing food is clear, that it is a blessing from Allah. The reason for not praising it is because it might be felt that one is gluttonous. Nevertheless, he praised food if it was to make someone happy, and sometimes praised some special things). He was never angered for anything materialistic. (The reason being that he did not pay much attention, and did not care much about materialistic things).

Shamaa-il Tirmidhi

If someone exceeded the limits in religious matters or against the truth, he became so angry that no one could endure it, nor could anybody stop it till he avenged it. If for some reason he made a gesture or pointed at something, he did it with a full hand. (The 'ulama say the reason being that it is against humbleness to point with one finger only. Some 'ulama say it was his noble habit to signal the oneness of Allah with one finger, therefore he did not signal anyone in that manner). When he was surprised by something he turned his hand, and when he spoke sometimes while talking, he moved his hands, he sometimes hit the palm of his right hand with the inside part of his left thumb. When he became angry with someone, he turned his face away from that person, and did not pay attention to that person, or he forgave that person. When he was happy due to humility it seemed as if he had closed his eyes. The laugh of Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam was mostly a smile, at that moment his mubaarak front teeth glittered like white shining hailstone.

Commentary

This hadith is the remaining portion of the seventh hadith mentioned in the first chapter. Every sentence of it should be read carefully and one should try to emulate them as much as possible. Every action of Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam is complete in humbleness and etiquette. Sayyidina Hind bin Abi Haalah Radiyallahu 'Anhu is a step brother of Sayyiditina Faatimah Radiyallahu 'Anha.

باب ما جاء في ضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم

۲۱٦ – (۱) حدثنا أهد بن منيع ، حدثنا عبّاد بن العوّام ، أخبرنا الحجاج وهو ابن أرطأة عن سيماك بن حرب عن جابر بن سمرة قال: كان فى ساقى رسول الله صلى الله عليه وسلم حُمُوشَةٌ وكان لا يضحك إلّا تبسما ، فكنت إذا نظرت إليه قلت: أكْحَلَ العينين وليس بِأَكْحَلَ ،

٣١٧ - (٢) حدثنا قتيبة بن سعيد ، أخبرنا ابن لَهِيعة عن عبيد الله بن المغيرة عن عبد الله بن الحارث بن جزء قال: ما رأيت احدًا اكثر تبسُمًا من رسول الله صلى الله عليه وسلم ،

۲۱۸ – (۳) حدثنا أحمد بن خالد الخلال ، حدثنا يحيى بن إسخق السيلحانى ، حدثنا ليث بن سعد عن يزيد بن أبى حبيب عن عبد الله بن الحارث قال: ما كان ضَحِكُ رسول الله صلى الله عليه وسلم إلّا تبسمًا ،

قال أبو عيسى: هذا حديث غريب من حديث ليث بن سعد ،

۲۱۹ - (٤) حدثنا أبو عمَّار الحسين بن حريث ، حدثنا وكيع ،
حدثنا الأعمش عن المعرور بن سُوَيد عن أبى ذر رضى الله عنه قال:

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إنى لأعلم أوَّل رجل يدخل الجنَّة وأخر رجل يخرج من النار ، يُؤتى بالرجل يوم القيامة فَيُقال ، أعرضوا عليه صغار ذنوبه ويُخبَأ عنه كِبارُها ، فيقال له: عمِلت يوم كذا كذا وكذا وهو مُقِرِّ لا يُنكِرُ وهو مُشفِق من كبارها ، فيقال اعطوه مكان كلِّ سيئة عملها حسنة ، فيقول إنَّ لى ذنوبا ما أراها فهنا ، قال أبو ذر: فلقد رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم ضَجِكَ حتى بدت نواجِذُهُ ،

۰۲۰ – (٥) حدثنا أحمد بن منيع ، حدثنا معاوية بن عمرو ، حدثنا زائدة عن بيان عن قيس بن أبى حازم عن جرير بن عبد الله قال: ما حجبنى رسول الله صلى الله عليه وسلم منذ أسلمت ولا رأنى إلا ضحك ،

۲۲۱ - (٦) حدثنا أحمد بن منيع ، حدثنا معاوية بن عمرو ، حدثنا زائدة عن إسماعيل بن أبى خالد عن قيس عن جرير قال: ما حَجَبَنِى رسول الله صلى الله عليه وسلم منذ أسلمت ولا رأنى إلا تبسّم ،

۲۲۲ – (۷) حدثنا هناد بن السَّرى ، حدثنا أبو معاوية عن الأعمش عن إبراهيم عن عبيدة السلمانى عن عبد الله ابن مسعود رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إنى لَأَعْرِفُ أخر أهل النار حروجا ، رجل يخرج منها زَحْفًا فيقال له

انطلق فاد خُلِ الجنّة ،قال: فيذهب ليد حُلَ الجنّة فيجد النّاس قد أخذوا المنازل ، فيرجع فيقول: يا ربّ قد أخذ النّاس المنازل ، فيقال له أتذكر الزمان الّذي كنت فيه ، فيقول: نعم ، قال فَيُقال له تَمَنّ ، قال: فيتمنى ، فيُقال له فإنّ لك الّذي تمنيت وعشرة أضعاف الدّنيا ، قال: فيقول: أتسخر بي وأنت الملك ، قال: فلقد رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم ضَحِك حتى بدت نواجذُه ،

(٨) - ٢٢٣ – (٨) حدثنا قتيبة بن سعيد ، حدثنا أبو الأحوص عن أبي إسخق عن على بن ربيعة قال: شهدت عليًا رضى الله عنه أتى بدابة ليركبها ، فلمَّا وضع رجلَهُ في الرِّكابِ قال: «بسم الله» ، فلما استوى على ظهرها قال: «الحمد لله» ، ثم قال: «سُبْحَانَ الَّذِيْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِيْنَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ» ، ثمَّ قال: «أَلْحَمْدُ لله» ثلاثا ، «وَالله أَكْبَرُ» ثلاثا ، «سُبْحَانَكَ إِنَى ظَلَمْتُ نَفْسِيْ فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَعْفِرُ الذُّنُوْبَ إِلَّا أَنْتَ» ، ثمَّ ضحِكَ ، فقات له: من أيِّ شيء ضحِكْتَ يا أمير المؤمنين؟ قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم صنع كما صنعت ، ثمَّ دنمحك فقلت: من أيِّ شيء ضَحِكْتَ يا رسولَ الله؟ ، قال إنَّ ربَّك ليعجَبُ من عبده إذا قال: ربِّ اغفر لي ذنوبي، يعلم أنَّه لا يغفر الذنوب أحدٌ غيري ،

۱۲۲ – (۹) حدثنا محمد بن بشار ، حدثنا محمد بن عبد الله الأنصارى ، حدثنا عبد الله ابن عون عن محمد بن محمد بن الأسود عن عامر بن سعد قال: قال سعد لقد رأيت النّبى صلى الله عليه وسلم ضحك يوم الخندق حتى بدت نواجذه النّبى صلى الله عليه وسلم ضحك يوم الخندق حتى بدت نواجذه وكان سعد راميا ، وكان ضَحِكُهُ ، قال: كان رجل معه تُرْس وكان سعد راميا ، وكان يقول ، كذا وكذا بِالتُرْسِ يُعَطّى جبهته ، فنزع له سعد بسَهْم ، فلما رفع رأسه رماه ،فلم يخطىء هذه منه يعنى جبهته ، وانقلب وشال برجله ، فضحك يخطىء هذه منه يعنى جبهته ، وانقلب وشال برجله ، فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى بدت نواجذه ، قال: قلت من رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى بدت نواجذه ، قال: قلت من فعله بالرّجل ،

Chapter on the laughing of Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam

Nine ahaadith are mentioned in this chapter.

(216) Hadith Number 1.

Jaabir bin Samurah Radiyallahu 'Anhu says: "The calf of the leg of Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam was slightly thin. His laugh was only that of a smile. Whenever I visited Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam, I thought he had used kuhl on his eyes. Whereas he had not at that time used kuhl."